

CONTENTS

1. Language in Education: The Canadian Context **1**

Introduction. The relationship between French and English. French as a second language. English as a second language. Maintenance of non-official languages. Native Indian languages. The papers in this collection. A note on terminology.

2. The Modern Language Centre 1968–1983 **13**

Notes.

3. Implications of Bilingual Proficiency for the Education of Minority Language Students **21**

Introduction. Implicit notions of language proficiency in psychological assessments. Learning English as a second language: proficiency and time. Evolution of a theoretical framework for relating language proficiency to academic achievement. Theoretical approaches to bilingual proficiency. Empirical studies of bilingual proficiency. Educational implications of the research findings. Future directions.

4. A Review of Immersion Education in Canada: Research and Evaluation Studies **35**

Introduction. Academic achievement. First language development. Second language development. IQ, learning disabilities and immersion. Social and psychological effects. Conclusions. Notes.

5. Second Language Acquisition in an Immersion Context **53**

Introduction. L2 development in early total immersion. Reactions of native speakers to immersion French. The relationship between age and L2 acquisition in an immersion context. Conclusions and implications. Notes.

6. Can we Teach our Students How to Learn? **65**

Introduction. Interview study. Strategies for oral communication. The picture reconstruction study. The concept-identification study. General conclusions. Appendix A. Appendix B.

7. Module Making Research **83**

Introduction. FSL modules. ESL modules. Conclusion.

8. Initial Literacy in Two ESL Programs	99
Introduction. Native-speaking children. Adult ESL literacy learners. Size of ESL adult literacy and Native-speaking child populations. Methods, materials and teachers. First language and second language literacy training. Conclusion.	
9. Approaches to Observation in Second Language Classes	113
Using observation as a research tool. The conceptualization of observation instruments. Approaches to second language teaching. Two second language classroom observation schemes. Conclusion. Notes. Appendix A.	
10. Communicative Language Test Development	129
Introduction. The Ontario Assessment Instrument Pool (OAIP). The York Region Core French Evaluation Project. Linguistic interdependence among Japanese and Vietnamese immigration students. Saskatchewan Test Development Project and Second Language Maintenance Project. Development of Bilingual Proficiency Project. Conclusion. Appendix A.	
References	149
Biographical Notes	159